

## PHIẾU THÔNG TIN VỀ NHÀ ĐẦU TƯ LÀ CÁ NHÂN NƯỚC NGOÀI

(Ban hành kèm theo Quy chế hoạt động của nhà đầu tư nước ngoài trên thị trường chứng khoán Việt Nam)

### Securities Trading Code Form for Offshore Overseas Vietnamese & Foreign Natural Persons to Invest Securities

Địa điểm, ngày...tháng... năm....

Dated: Day:... Month:... Year:...

**Kính gửi: Trung tâm Lưu ký Chứng khoán**

**To: VietNam Securities Depository**

1. Họ và Tên: Name	Giới tính: Sex
2. Ngày sinh: Date of birth	Nơi sinh: Place of birth
3. Quốc tịch: Nationality	
4. Địa chỉ thường trú: Permanent address	
5. Chỗ ở hiện nay tại nước ngoài: Oversea's residential address	
6. Chỗ ở hiện nay tại Việt Nam (nếu có): Residential address in Vietnam (if any)	Tel/Fax Tel/Fax
7. Số an sinh xã hội: ID card/ or Social security Number (If any) Nơi cấp: Place of issue	Ngày cấp Date of issue
8. Số Hộ chiếu: Passport number Nơi cấp: Place of issue	Ngày cấp Date of issue Thời hạn: Expiry date



11.1 Tôi xin cam đoan những thông tin nêu trên và nội dung của toàn bộ hồ sơ và các tài liệu kèm theo là hoàn toàn chính xác, trung thực

I hereby certify that all the information given above is correct, the attached documents and the contents therein are true and accurate.

11.2 Tôi xin cam kết sẽ tuân thủ pháp luật Việt Nam, không có các hành vi giao dịch trái luật làm ảnh hưởng tới sự công bằng và trật tự thị trường tài chính, thị trường chứng khoán của Việt Nam  
I hereby undertake to comply to the Vietnamese law and not knowingly to take such measures to threatening to the stability or order of the Vietnam's financial and securities market.

11.3 Tôi xin cam đoan những thông tin nêu trên hoàn toàn đúng và hiện nay không bị kết án về bất kì hoạt động tội phạm nào ở nước sở tại cũng như ở nước ngoài.

I hereby certify that I am not and have not been convicted of any criminal offence either inside the country of birth, of permanent residence or of any other country (applicable to individual investor).

Ngày...tháng...năm

Date...month...year....

**Chữ ký của nhà đầu tư**  
(Investor's signature)

#### **Hồ sơ kèm theo**

Attachments

1. Giấy ủy quyền cho đại diện của nhà đầu tư nước ngoài tại Việt Nam  
Power of attorney to agent or letter of appointment to representative.
2. Lý lịch tư pháp  
Police Certification of Criminal Record
3. Các hồ sơ khác theo quy định  
Documents evidencing that the applicant meets these Guidelines.